



REEWU LISLAM BU MORITANI

Ngor - bokk - yoon

Jewrin ju yore kom gi ak gafa yi

Budget Citizen bu 2025





njiitu réew mi **Mohamed ould cheikh El Ghazouani**

Koom-koom gu dëgër te mëna dundu: Mébet bi mooy tabax
koom-koom

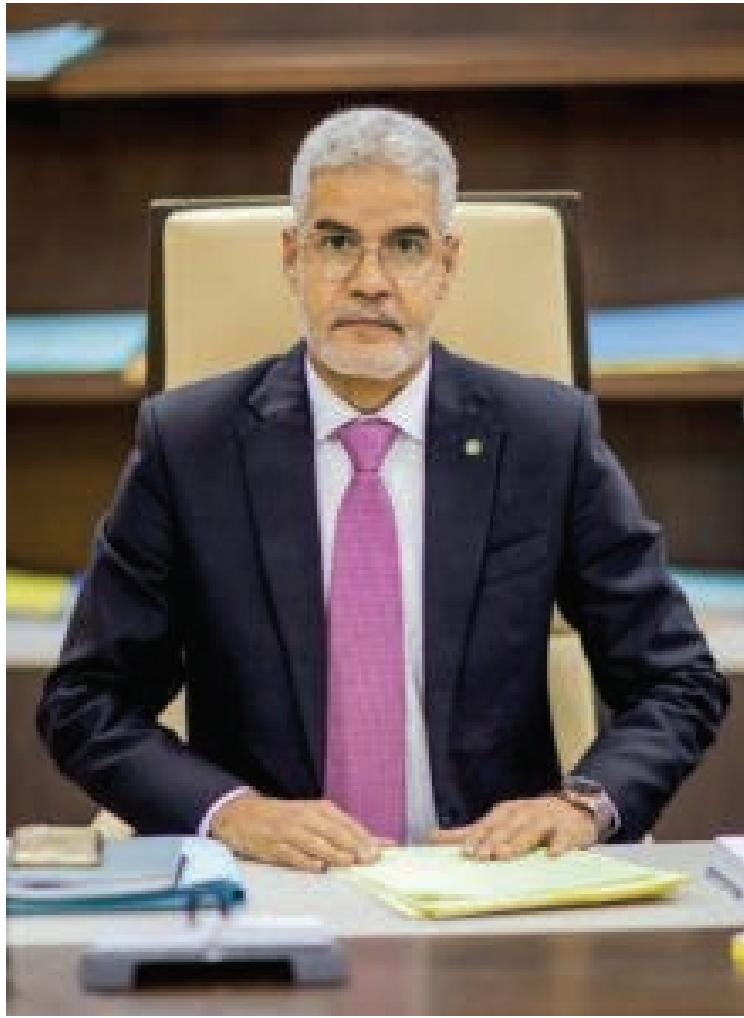
di gëna am doole ci wuutale ay moomeel ak yokkute ci wàll yi
sectéri produit yu melni mbay mi, napp ak liggéeyukaay yi ci
dëkk bi, ak

gëna bàyyi xel ci dundal environmaa bi
(levier II bu prograamu njiitu réew mi)



Jawriñ bu jiitu **El Moctar DJAYE**

Bokk na ci coppite yi gëna am solo yi nguur gi nara amal liberaliser koom gi ak ñaax dugal xaalis: xoolaat Code of dugal xaalis, sàrti jënd ak jaay yu ñepp bokk, sàrtu jàppante publik ak prive,
ci Code Scal, coppite ci suuf, gëna dooleel kaaraange yoon ak yoon ngir ñiy yëngu ci wàllu koom-koom, ak coppite yi am ci sistemу bànk yi



Jewrin ju yore kom gi ak gafa yi Sidi Ahmed ould Bouh

Budget 2025 bi dafa wuute ci ni xaalis boppam réew mi yegg na ci 76% ci budget investissement bi muy yoon wu njëkk. Loolu dina may ngir dalal askan wi ci kàttanu réew mi ngir dajale xaalis ci moom boppam, te du t j buntu xaalis biti yuy mottali. Waaye, liggéey bi g na am solo bi  uy j l fi mu nekk mooy ngir w  eru ci seen moomeel. Jubluwaay boobu dina g na dooleel k ttanu j l dogal, waajal projet yu jaar yoon, te dina fexe ba pexem xaalis bi mat s kk mbeb 

Jewrin junu toftal ci jewerin ju yore kom
gi di toppato njiitu gafak gi

CODIORO MOUSSA N'GUENORE



Moritani amal na dinaamiku yokkute ci leer ci yoriinu xaalis public, ak yéene dooleel njariñu jéf mbooloo mi ak méngoo ak sàrti àdduna.
L Daaw ba leegi nguur gi mingi defar benn këyit bu tuddu « Budget Citoyen », di jàppale ci tasaare done yu budget bi askan wi, jaaraleko ci fësal budget réew mi ci anam wu yomb. BI Budget Citizen 2025 dafay tax ñu mëna tekki leerali budget ci anam wu synthetic ci làkk wi ñépp mëna dégg, ngir gëna jege Budget réew mi ci askan wi, ci yombal xam-xam bi ak gëna xëcc jéfandikoo gi.
Waaye, buñu sukkandikoo ci sàrt yiñ tèral ci yoon n°2018-039 de octobre 9, 2018 lu jém ci loi organik lu jém ci loi financier (LOLF). Yoon wii dafay ténk diggante kilifa yi ci wallu liggéey xaalis réew mi. Lii mooy sàrtu ndayu xaalis.
LOLF dafa tèral njàngalem waajal, amal ak saytu budget réew mi, kontabilite réew mi. Njàngale yooyu dañu wara kilifay jéfandikoo gi, kilifay tèral sàrt yi ak kilifay àttekat yi dañu ko wara jox cér. Fee
LOLF dafay màndargaal ni ñépp ñi amul cér du njàngale yooyu.
Ñaareelu edision bu Budget Citizen, biy wax ci jéfandikoo budget 2025, dafay leeral konsept yi jém ci budget bi, di fësal macroeconomic gis-gis yi nekk ci suufu kaadar budget bi muy li nguur gi wara njékka def.

DUGGAL

Budget bi dafay toppu xaalis bi réew mi nara am (revenu) ci diiru benn at ak

lépp lumu nara def ak xaalis boobu ngir gëna baaxal anam yi dundu askan wi ci at mi.

Budget bii dafay may réew mi mu mëna wax bu baax ay serwiis li ñu wara def

ci at mi ngir jàmm ci askan wi. Ci biir at mi ak ci njeechte gi ci at mi, réew mi dafay saytu ndax li ñu waajaloon ci budget bi defna lu baax ak xaalis bimu joxe. Sudee defu ñu ko bu baax wala defu ñu ko

ak lépp, ay serwiis dañu wara wax luko waral. Su demee nii, dafay jël matuwaay

def njuumte yi war ngir ñu def li war ñu def ngir jàmm ci askan wi.

Budget 2025 dafa wara may ñu mëna wéyal li nekk ci këyit bu tuddu "Pexem yokkute bu gaaw ngir bokk naataange 2016 ba 2030 ». Lu ci melni, gëna baaxal dundin ci askan wi, gëna suqali sarwis yu réew mi, gëna suqali environmaa bi liggéey ak sektér prive ak defar yeneen liggéey.

Gowernmaa bi dafay liggéey saa yu nekk ngir yokk xaalisam ngir mëna tontu

soxlay askan wi itam di yokk bis bu nekk.

Budget Citizen bu 2025 dafay joxe ay leeral ci yenn mbir yu am solo

ak seen ëmbiit. Këyit dafay wane misaal buy wane ni, naka la réew mi di fayyee saleer bu njëkk ci liggéeykat bu bees bi ak naka lay def

Kontroleer Finansieer bi moo yor liggéeyu xaalis bi réew mi di def

I. Yenn misaal ak njàngale yu am solo



I. 1. Lan mooy budget réew mi ?

Budget réew mi, këyit la bu nguur gi di wax limu mëna am xaalis (resit) ak limu bëgga def ngir saafara jafe-jafey yokkuteg réew mi ci diiru fukk ak ñaar (12) weer, maanaam ci weeru janvier ba desàmbar. Dépense yi dañu wara tolloo ak benefiis yi.

Budget réew mi moo tax nguur gi mëna jëfandikoo politikam yokkute ci wàllu koom ak askan. Budget bi dafay nekk sàrt bu tuddu “Yoon of Finance” sunu ko wanee depite yi ñu ne def nañu ko bu baax ci wote ko.

I. 2. Luy yoonu xaalis?

Sàrtu xaalis mooy budget bi Ëttu Ndawi réew mi di wote. Dafay may Nguur gi dina dajale juuti ak def xaalis bu ñépp bokk ci diir bu gàtt at te mën na am yeneen mbir yu jëm ci xaalis réew mi. Kon depite yi mën nañu saytu li nguur gi di def su nettali nimu jëfandikoo xaalis bi.

I. 3. Luy budget askan wi ?

Budget Citizen, këyit la buy leeral budget réew mi.
ci lakk wu yomb te askan wi mëna dégg

I. 4. Luy Budget Partisipatif ?

Budget bu bokk mooy nu laaj askan wi ngir jël ko ci kont
xoolal sa soxla ngir defar sa budget. Lii mooy budget bu
Dëkkandoo yi ci réew mi (Réew yi ak Komine yi). Loolu dafay may askan
wi
wax li ñu bëgga ñu defal leen ci seen dëkk suko defee ñu mëna
ñu jël ko ci budget bi ñuy waajal fi mu nekk nii.

I. 5. Luy RACHAD?

Liggéeyukaay yi ñuy dugal ci xaalis biy dugg ci budget réew mi
jaaraleko ci sistem buñ boole ngir yor xaalis, ñu koy woowe ci suuf
akronim bi "RACHAD" (Reseau bu otomatik buy jëfandikoo xaalis).

I. 6. Lan mooy kaadar yoon yi gëna am solo yiy tax ñu mëna defar ak amal Budget bi

Waajal ak amal budget dafa sukkandikoo ci mbind yu bari yu ci melni
Li gëna am solo mooy:

- sàrtu ndayu réew mi ;
- Sàrt Organik No. 2018-039 bu 9 oktoobar 2018 biy wax ci Sàrti
Xaalid ;
- Sàrt n°2021-84 bu 29 desàmbar 2021 biy wax ci kodu jënd yu réew
mi ;
- Decret n°2006-95 bu 25/08/2006 biy taxawal sistem buñ boole
liggéey ci xaalis biy dugg ci réew mi;

- Decret n°2019-186 bu 31 sulet 2019 buy wax ci sàrti ligguéey bu mag

budget ak kontabilite publik;

- Decret n°2022-083 bu 8 juin 2022 biy tèral loi n°2021-024 bu desàmbar 2021 di dindi ak wecci sàrt n°2010-044 bu 22 sulet 2010

lu jëm ci sàrti jëndkat yu mag yi;

- R-029/MF bu 26 mee 1992 biy sos palanu kontabilite ngir réew mi;
- Decret buñ boole tuy 773/MIDEC/MF bu 18 awril 2012 buy soppi yenn

decret no R018 bu 26 sañwiye 1989 biy tèral budget yi.

njiiti dëkk yi, njàngalem yoon budget, anam yi ñu koy waajal ak wote, nomenklatur, anam yi ñuy xaajalee ak soppali, anam yi ñu koy defee ak diko saytu;

- Dogal buñ boole tuy 000619/MIDEC/MF bu 25 sulet 2019 buy dindi ak wecci decret buñ lëkkale n°143/MIDEC/MF bu 20/01/2014 biy wax ci nomenklaturu budget ak kontabilite buñ mëna jefandikoo ci dëkk yi

Territoire ak yeneen barabi mbootaay yu mag yi;

I. 7. Lan mooy wàll yi gëna am solo ci waajal budget bi.

étape 1

Prograamu dugal xaalis ci askan wi (PIP)

Noo ngi defar prograamu dugal xaalis ci askan wi (PIP) ab këyit la buy wax li réew mi bëgga def dugal xaalis lu melni yooni daara yi, hopitaal yi, pompu dëkk, ak ñoom seen, ci diiru ñatti at yi ñëw.

étape 2

Kaada macroéconomique bu digg

Kadar macroéconomique dafay fësal anam wi mbir yi di demee koom-koomu réew mi ci at mi ak at yi ci topp ñëw

étape 3

Kaadu budget bu digg

Kadar budget bi dafay may askan wu bari am xaalis ak liggéey yu njëkk ci yokkute koom-koom ak askanu nguur gi.

étape 4

Këytu prograam budget bu digg ba digg

Term (DPBMT) Këytu prograami bidje bu digg bi dafay wane benefiis yi ñuy seentu ci diiru ñetti at, ñu xaaj ko ci kategori yu mag ci juuti ak juuti (revenu fiscal, revenu non-impôt, donations, ressources de treasury, xaalis biy joge ci kontu yiñ jagleel). Moom dafay wane itam xaalis biy dugg ci budget bi ci kategori yu mag yi ci njëg yi (liggéeykat yi, njëg yi bor yi ci wàllu xaalis, jënd mbir ak liggéey, toxal xaalis, dugal xaalis, xaalis biy dugg ak xaalis biy génn ci kontu yiñ jagleel xaalis biñ jagleel).

étape 5

bataaxal yu wér ak mbar budget

Ministëru koom ak koppar yi xamle ci bind (bataaxal bu wér) ministre bu nekk ci wàllu xaalis (enveloppe bi budget) ni dafa wara def ay misionjam, ginaaw ginaaw biñu xaymaa limu moomeeli réew mi yépp. Moom dafay joxe tegtal ngir mbir yi mëna dem ci gis-gis bu nguur gi.

étape 6

Ndaje biir ministeer yi

Ndaje yi ci biir dañuy nekk kaadar waxtaan ci biir ministeer yi ak institision yi.

étape 7

Ndaje biir ministeer yi

Ndaje budget yi dañuy nuru waxtaan digganté ñiy waajal budget réew mi (Direction

Budget général) ak ministeer yu bari (jaaraleko ci departemaa yi yor wàllu xaalis) ci wàllu sàmmonte ak jubluwaayu bataaxal sirkulaar bi ak séddale enveloppe yi ci diggante liggéey yi.

Ministre bi yor koom ak xaalis jot na samay naataango ministre ñu jël dogal ci ni ñuy jëlee ci kont kon ci liggey yooyu

étape 8

Xoolaat ak nangu projet de budget bi

Ginaaw ndaje ministeer yi, ministre bi Koom-koom ak xaalis dañuy wane li ñu njëkka bind ci budget bi ci konsilu ministre yi. Bi Conseil de Ministre yi déggoo nañu ginaaw bi ñu waxtaane li ñuy laaj buñu ko joxe, projet budget bi njëkk dafay nekk projet budget lim toll. Dinañu ko joxe ci Ëttu Ndawi réew mi (Asammbale National) mooy xoolaat ba noppi wote ci.

étape 9

Wote budget bi parlemaa bi di def

Lii mooy jëf ji Parlement (Asammbale Nasionaal) tëral jox ndigalam nguur gi ngir dajale jumtukaay yiñ waajal ak ni ñu leen di jëfandikoo ci jamonoy at budget biñ wax. Ginaaw wote ci pendum ndawu réew ma, budget nekk na yoon, mooy yoonu xaalis biy nekk njiiitu réew mi moo ko siiwal (siñe ko ba noppi siiwal ko) Republik.

étape 10

Persida Republik bi moo koy fësal

Ginaaw bi parlemaa bi wotee budget bi, njiiitu réew mi Republic daf koy siñe ba noppi ñu siiwal ko. Neena ñu njiiitu réewum Republik bi mooy siiwal budget bi.

étape 11

Defar budget bi Ginaaw bi parlemaa bi wote ko, njiiitu réew mi siiwal ko

République, Direction générale du budget mooy joxe leeral ci jumtukaay yi ni ñu mëna def (dajale xaalis ak/wala def ay dépense) seen lim toll.

1.8 Nan lañuy jëfandikoo budget bi ?

comment le budget e'st il executé

Budget réew mi dañu koy jëfandikoo jumtukaayu IT bu tuddu Reseau Chaîne de dépense automatisée (RACHAD) biy boole aktér yu wuute yi liggéey ci budget réew mi. Doxal dépense yi ci budget bi ñu koy def ci ay pàcc, nu sukkandikoo ci diagram bi ci topp:



II. Ki yor leble bi (xaalis): mooy xool ndax këyit yi déggal;



1. Luy saleer?

Salaire bu fonctionnaire civil mooy xaalis bi réew mi di ko jox ci njeexte bu nekk weer ci liggéey bi muy def.

Li njëkk mooy xaalis bi liggéeykat bu bees bi di am ci liggéey bu njëkk bi yoon.

Sudee fonctionnaire bu bees bi liggéey ba leegi joxewul xaalis, réew mi moo koy fay arrears ñu koy woowe recall.

Bépp saleer bu réew mi di fay bokk na ci xaalis biy dugg ci liggéeykat yi ci budget réew mi.

II. Naka la réew mi di fay liggéeykat bu bees bi saleer bu njëkk bi

bu siiw am. Faasu jëflante

Furniséer bi: dafay yónnee faktiiru proforma bi wala bépp këyit buy jàppale ci

Responsable de crédit.

3. Kiy jox sañ-sañ bi:

- xool ndax këyit yi dëppoo nañu ak sàrt yi ;
- dafay firndeel ci anam elektronik laajteb ànd bi;
- imprime formileeru komànd bi;
- yónnee (ci anam elektronik wala physique) dosiye komànd bi ci Kontrolëru xaalis jaaraleko ci këyit buy joxe xibaar.

II. 4. Lan mooy jéego yi ngir fay liggéeykat bu bees bi saleer bu njëkk liggéeykat réew mi

étape 1

Defar komàndu admission bi Ministère de sarwis civil bi

- ministeer bi yor liggéey bu ñépp bokk te ministre bi moo ko siñe;
- ginaaw buñu siñe, ñu yónnee dosiye bi Departemaa bi ko yor de Kontrolu kàttanu liggéey ngir liggéey.



étape 2

Liggéey bu ndaw bu bees bi

- Departemaa bi yor saytu kàttan liggéey dafa dugg ci sistem ordinatér bu tuddu Sistemu Doxal buñ Boole Ndawi réew mi ak ndawu réew mi, leeral yu am solo ci ofisiye bu bees bi;
- Departemaa bi yor wàllu liggéey mooy jox liggéeykat bu bees ci ministeer wala institision. Loolu lañuy woowe fexe ba nit ñi mëna jàppandi.



étape 3

jél liggéeyu ofisel bu bees bi

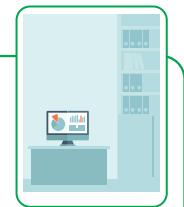
- Departemaa bi yor wàllu nit ñi (HRD) ci ministeer bi wala ci daara ji dafay jox ndawu liggéey bu bees bi benn departemaa ;
- kilifa gu bees gi ñëw ngir jél liggéey bi;
- HR dafay yëgal sistem bi bis bi liggéeykat bi di tàmbali liggéey fonctionnaire civil bu bees, luy may liggéeykat réew mi am nimero registrasiox;
- Departemaa bi yor HR moo koy jox sertifika diko njékka dugg ci liggéey bi; kilifag HR dafay delloo këyit yi ci sarwiisu réew mi ngir ñu toppatoo leen doxalin wi.



étape 4

ñu toxal leen ci lëmm;

- Serwiisu réew mi mooy waajal aktu nominasiox bu bees bi ofisel ba noppi yónnee ko Kontrolu xaalis;
- Ndaw si mën na topp dosiyeem ba keroog muy siñe.



étape 5

ñu toxal leen ci lëmm;

- liggéeykat bu réew mi ci kilifag xaalis bu nekk
- Kontrolu xaalis dafay xool ndax këyitu ranndiw bi dëgg la;
 - Su lépp jaar yoon, dafay saytu ba noppi yónnee fichier bi fonction bi bu siiw.



étape 6

Siñe aktu nominasijon bi ministre bi def ci sarwis publik

Ministér bi yor liggéeyu réew mi dafa siñe sàrtu tann kilifa gu bees gi;

- fichier bi dafa bokk ci fichier de référence unique (FUR)



étape 7

Departemaa bi yor saleer yi mooy waajal saleer bi

- Departemaa bi yor saleer yi dafay jot FUR bi bu weesuwul 5 weeru weer wi;
- Departemaa bi yor saleer mooy waajal saleer bu njëkk bi liggéeykat réew mi;
- Departemaa bi yor saleer mooy yónnee xaalis bi Tresoir bi.



étape 8

Feye saleer ci tesor bi

- Tresoir bi mooy jël xaalis biy joge ci Departemaa bi yor saleer yi;
- Ndaw bu bees bi dafa wara joxe këyit yii ci

Alal :

- Fotokopi NNI, passport wala sertifikaat dantite;
- jëfu nominaasijon ;
- Fotokopi sertifikaat di njékka dugg ci liggéey bi ;
- këyit biy firndeel ni danga nekk ci post bi ;
- fiche ràññeekaay (fiche espace officiel);
- këyitu dàntite bank bi (RIB);
- Fotokopi kàrtu liggéey bi;
- Tresoir bi dafay saytu këyitu liggéeykat bu bees bi laata ñuy fay;
- “Fonsionaire public” dafay dem ci bankam ngir jël xaalisam .



IV. Kontekst ak xalaat ngir defar budget 2025

Ci Mauritanie, liggéey yiñ def ci budget dañu am ñeenti (4) liggéey yu mag liggéey bi, maanaam waajal projet de budget bi nguur gi di defar, jël nañu projet de budget bi ci parlement bi, amal budget bi ci parlement bi Nguur gi ak yoriinu liggéeyu budget bi ci këru àttekaay yi ak Ëtu Ndawi réew mi Defa doon lu baax askan wi xam anam yi ñuy jaar ba yegg ci budget ngir mëna waxtaan ak indi coppite ci tànneefi nguur gi, wote

Depite yi ci xaalis biñ dajale ak ni ñu koy jëfandikoo. Ndawi réew mi bokk ci fexe ba budget bi jël ci seen priorite ci soxla yiñ ràññee.

Ndawu réew mi mën nañu ko def jaaraleko ci ndawu réew mi (depite yi), sarwis yu réew mi (prefecture yi, direksion yi ci diwaan yi ak departementa) ak décentralisée ñooy gox yi, departemaa yi, ci komine yi, ak ci mejaa yi (tele, radio, taskatu xibaar yi).

Ndawu réew mi jaare ci ndawu pendum ndawu réew mi Ndawi depite yi (depite yi) mën nañu dajale ay xibaar soxlay askan wi ci jamonoy waxtaan yu bari yi am ci budget bi

Parlemaa bi. Kon depite yi mën nañu weccoo ak seeni

askan wi ngir bàyyi xel ci seeni jafe-jafe.

Matuwaayu askan wi jaaraleko ci sarwis yu réew mi Ndawi réew mi mën nañu, jaaraleko ci seeni ndawu liggéey, bind prefet yi,



Ndawu réew mi bokk ci askan wi

Prograamu ñetti at yi, palanu yok-kute la bu amaale ay liggéey ak mébet gëna baaxal dundu dëkk kat yi. Realisation prograam bii konsilu (regional wala munisipaal) moo koy jàppale ci diir bu gàtt



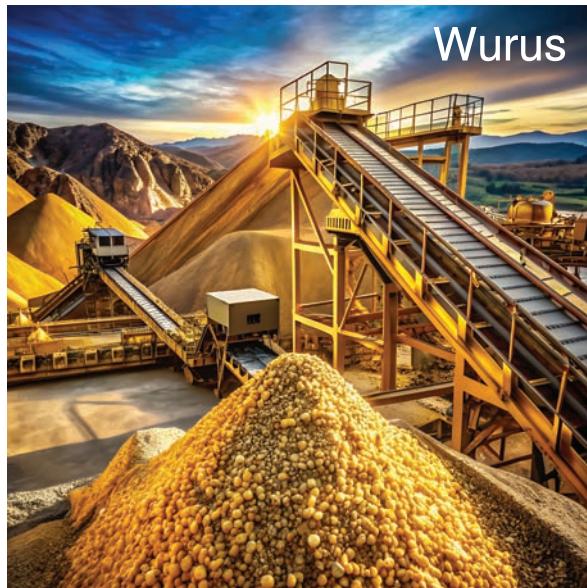
At mu nekk dañuy nangu prograam bi ci wote ci konsilu bi. Dafay wax ci jëf askan wi ak dugal xaalis yi waajal askan. Ci kaw dokimaa bii lañu sukkandi koo ci budget askan wi waajaloon. Prograamu ñetti at yi ñu ngi ko jëlee ci Plan de Développement Régional ak de Développement Territorial, buy bàyyi xel ci bépp soxla bu askan wi ci diir bi. askan wi dafa bokk ci yokkuteg lii pexe buy boole seeni soxla yu gëna gaaw. ci niveau bii la Ndawi réew mi war nañu ci bokk suko defee ñu bàyyi xel ci seeni soxla ci wayndare.



Ndawu réew mi jaaraleko ci doktér yi
Ndawu réew mi jàppale ci mejaa yi
Soo bëggee xam jafe-jafe yi ci budget
réew mi ak/wala nga wax sa soxla
priorités, askan wi mën na jëfandikoo
chaine de communication yi
radio yu mag yi ak yu dëkk yi, radio yu mag



Alal réew mi



IV. Kontekst ak xalaat ngir defar budget 2025

Context ngir defar budget 2025

Facture financière bu atum 2025 bokk na ci jubluwaay yiñ tèral ci prograamu ki gëna mag M. Persida de la République Mohamed Ould Cheikh EL GHAZOUANI "Ma ambition pour le Homeland" ñu ngi ko tèral ci Politigu Général bu Nguur gi. Pou tontu ci jafe-jafey réew mi ci wàllu koom-koom ak askan wi, yoon wii dafa bëgga ñaax yokkute ci koom gi jaare ko ci yokkute ci dundal budget, yokk dundin bu baax ci askanu Mauritanie jaaraleko ci xaaj bu jaar yoon xéewali réew mi ak fexe ñu yor xaalis ci anam wu jaar yoon bu siiw.

Tegtal yi ngir defar budget 2025

Ngir waajal budget atum 2025, nguur gi jël na lu bari, lu ci melni yokkuteg koom-koomu àdduna bi, ci koom-koomu réew mi, njëg yu yam yi ci yenn macceer yu bees (wen, jën, ...), ci taux de change entre le dol 1. Budget bu dëgër 2025.

Buñu sukkandikoo ci xalaat yi ak priorité yiñ joxe ci kaw, budget bi 2025 dañu ko jël dogal ci balans ci moomeel ak xaalis (moomeel yi tolloo 116.872.310.000 MRU buñu ko méngale ak 107.715.543.255 MRU budget 2024 budget 2025 dafay yokk 9.156.766.745 MRU, maanaam.

7.83% buñu ko méngale ak budget biñ wote ci 2024.

Budget 2025 mingi tollu ci 116.872.310.000 MRU, ñu xaaj ko ci 35 ministeer ak 17 institision.

Dënnu

Kàttan yu ñépp bokk ak doxalinu administraasjion yi:	55 653 000 000
Intere bor yi ñépp bokk:	4 619 310 000
ci bor yi ci biti	2 900 000 000
Njëg yi ci dugal xaalis:	51 190 000 000
Tolluwaayu xaalis biñ dugal ci budget général bi	111 462 310 000
Dépense yi ci kontu Treasury yi:	5 410 000 000
Kontu yiñ jagleel xaalis:	5 410 000 000

Reset

Revenu juuti:	72 230 000 000
Revenu bu dul juuti:	22 890 000 000
Revenu capital:	1 170 000 000
Maye yi:	8 800 000 000
Kontu yiñ jagleel Treasury:	5 410 000 000
Xaalis bu ñàkk:	6 372 310 000

Tegtal yi ngir defar budget 2025

Ngir waajal budget atum 2025, nguur gi jël na

Context ngir defar budget 2025

Facture financière bu atum 2025 bokk na ci

juguluwaay yiñ tëral ci prograamu ki gëna mag M. Persida de la République Mohamed Ould Cheikh EL GHAZOUANI "Ma ambition pour le Homeland" ñu ngi ko tëral ci Politigu Général bu Nguur gi. Pou tontu ci jafe-jafey réew mi ci wàllu koom-koom ak askan wi, yoon wii dafa bëgga ñaax

yokkute ci koom gi jaare ko ci yokkute ci dundal budget, yokk dundin bu baax ci askanu Mauritanie jaaraleko ci xaaj bu jaar yoon xéewali réew mi ak fexe ñu yor xaalis ci anam wu jaar yoon bu siiw.

	LFR 2024	PLF 2025	FARAXUNDE	
			UM	%
Tolluwaayu xaalis bi réew mi yor ci budget bi (ak xaalis biy ñàkk)	107 715 543 255	116 872 310 000	9 156 766 745	8,5
Tolluwaayu xaalis bi réew mi dugal ci xaalis bi (defisitu xaalis bi bokkul ci)	104 358 473 393	110 500 000 000	6 141 526 607	5,89
Revenu fiscal	67 335 762 303	72 230 000 000	4 894 237 697	7,27
Revenu bu amul juuti	22 761 250 021	22 890 000 000	128 749 979	0,57
Revenu capital	1 190 612 035	1 170 000 000	-20 612 035	-1,73
Ay sarax	7 587 540 000	8 800 000 000	1 212 460 000	15,98
ay projet	6 857 430 000	7 270 000 000	412 570 000	6,02
Jappale budget	730 110 000	1 530 000 000	799 890 000	109,56
Ay jumtukaayi kontu yu amul fenn ci Treasury	5 483 309 034	5 410 000 000	-73 309 034	-1,34
Xaalis buy ñàkk	3 357 069 861	6 372 310 000	3 015 240 139	89,82

VI. 2. Fan la moomeeli réew mi di jogee?

jumtukaayi kontu Special yu Tresor Xaalil defisit bi
 Nguur gi dafay gëna am xaalis ci juuti ak
 juuti gi liggeykat yi ak askan wi di fay. ñoom ñooy ñuy woowe
 ñiy fay juuti. Juuti yooyu dañu gëna jëm ci juuti gi ci benefis bi
 ak njaay (BIC), juuti ci saleer ak saleer, juuti ci
 jën ak leneen luñuy jaay ci bitim reew, juuti gi ci valeur bi
 yokk (TVA), juuti ci produit petrolier yi, juuti ci
 telekomunikasion, juuti ci indi gi ci marchandis bi.

Tablo 2: Xayma xaalis bi réew mi di dugal ci atum 2025

Sargal ay table	LFR 2024	PLF 2025	DËNNU	
			UM	
Kàttan yu ñépp bokk ak doxalinu administraasijon yi	55 958 054 917	55 653 000 000	-305 054 917	-0,55%
Intere bor publik	4 137 280 976	4 619 310 000	482 029 024	10,44%
* ci bor yi ci biti	2 435 460 800	2 900 000 000	464 539 200	16,02%
Njëg yi ci dugal xaalis	42 136 898 328	51 190 000 000	9 053 101 672	17,69%
Tolluwaayu xaalis biñ dugal ci budget général bi	102 232 234 221	111 462 310 000	9 230 075 779	8,28%
Dépense ci kontu Tresoir bu amul fenn	5 483 309 034	5 410 000 000	-73 309 034	-1,36%
Plafond yiñ mëna lebal ak avance yiñ mëna jox				
Kontu yiñ jagleel xaalis	5 483 309 034	5 410 000 000	-73 309 034	-1,36%
Budget buñ jagleel				
Total Bidje eta bi	107 715 543 255	116 872 310 000	9 156 766 745	7,83%

	LFR 2024	PLF 2025	
Tolluwaayu xaalis bi réew mi yor ci budget bi (ak xaalis biy ñàkk)	107 715 543 255	116 872 310 000	9 156 766 745
Tolluwaayu xaalis biy dugg ci budget réew mi (te du ci bokk xaalis biy ñàkk)	104 358 473 393	110 500 000 000	6 141 526 607
Tolluwaayu xaalis biy dugg ci budget général bi	98 875 164 359	105 090 000 000	6 214 835 641
Revenu fiscal	67 335 762 303	72 230 000 000	4 894 237 697
Revenu bu amul juuti	22 761 250 021	22 890 000 000	128 749 979
Recette napp	7 566 108 059	7 560 000 000	-6 108 059
Revenu mine	3 150 161 636	2 860 000 000	-290 161 636
Diwidend ak xéewal yu bawoo ci Epa	7 396 414 101	7 370 000 000	-26 414 101
Revenu yu bari (bor yi ci toxal ak, revenu petroleum, royalties maritime ak ñeneen)	4 648 566 226	5 100 000 000	451 433 774
Revenu capital	1 190 612 035	1 170 000 000	-20 612 035
Revenu capital	7 587 540 000	8 800 000 000	1 212 460 000
Ay sarax	6 857 430 000	7 270 000 000	412 570 000
ay projet	730 110 000	1 530 000 000	799 890 000
Revenu kontu yu yam yi	5 483 309 034	5 410 000 000	-73 309 034
Surplus/déficit (+,-)	-3 357 069 861	-6 372 310 000	-3 015 240 139
Total général bu budget réew mi	107 715 543 255	116 872 310 000	9 156 766 745
Dépense yi fi nekk	102 232 234 221	111 462 310 000	9 230 075 779
Salaire ak saleer	55 958 054 917	55 653 000 000	-305 054 917
Mbir ak liggéey	25 805 116 886	27 130 000 000	1 324 883 114
Toxal yi fi nekk	12 172 000 000	12 023 000 000	-149 000 000
Intere ci bor réew mi	15 613 814 248	14 000 000 000	-1 613 814 248
Bitti	4 137 280 976	4 619 310 000	482 029 024
biir	2 435 460 800	2 900 000 000	464 539 200
Reserwu yuñ bokk	1 701 820 176	1 719 310 000	17 489 824
Yamale ak leble net	2 367 123 783	2 500 000 000	132 876 217
Dépense yu mag	42 136 898 328	51 190 000 000	9 053 101 672
Dugal xaalis ci bitim réew	10 595 180 000	11 490 000 000	894 820 000
Dugal xaalis ci biir reew	31 541 718 328	39 700 000 000	8 158 281 672
Dépense yiñ def ci kontu bu amul fenn	5 483 309 034	5 410 000 000	-73 309 034

IV. Kontekst ak xalaat ngir defar budget 2025

kilifay réew mi ak doxalinu jumtukaayi budget ci 2025
 Lan mooy xéewali réew mi?
 Mbir yi am ci budget réew mi ñooy:
 juuti (juuti): 72.230.000.000 MRU;
 Moomeel yi bawoo ci kontu yu mag yi: 5.410.000.000 MRU;
 Xaalis biy ñàkk: MRU 6.372.310.000.
 Fan la moomeeli réew mi di jogee?

Revenu fiscal

Nguur gi dafay gëna am xaalis ci juuti ak juuti gi liggéeykat yi ak askan wi di fay. Ñoom ñooy ñuy woowe ñiy fay juuti. Juuti yooyu dañu gëna jëm ci juuti gi ci benefiis bi usine ak njaay (BIC), juuti ci saleer ak saleer, juuti ci jën ak leneen luñuy jaay ci bitim reew, juuti gi ci valeur bi yokk (TVA), juuti ci produit petrolier yi, juuti ci telekomunikasiøn, juuti ci indi gi ci mbir yu bari.

Njëg yi ci liggéeykat yi

Liggéeykat yi ci atum 2025 mooy 27.130.000.000 ouguiya. Yii Dépense yi dañuy mëna wéyal liggéey yi ñuy jox askan wi. Ndax su fekkoon ni saleer amul, dunu am poliis yuy saytu kaaraange ak jàmm ci askan wi, te dunu am doktér yi ak infirmiye yi ngir faj askan wi, jàngalekat yi ngir

3.2 Njëg yi jëm ci jënd mbir wala liggéey

Depanse yi jëm ci jënd mbir ak serwiis dañuy fexe nu liggéey bu jaar yoon ci sarwiisu réew mi. Dañuy bàyyi xel ci njëg yi abonemaa biy joge ci réew mi mooy fay faktiiru konsommasiøn administraasiøn publik ci wàllu ndox, kuuran ak telefon. Depanse yooyu ci atum 2025 mooy 12.023.000.000 Ouguiya. Xam nañu wàññi dundin réew mi.

3.3 Transfert yi am ci jamono jii

Lu jëm ci toxal xaalis bi réew mi di defal yenn mbootaay ak yenn askan réew mi, nguur gi dafa nara joxe ci budget 2023, 14.000.000.000 ouguiya

3.4.1 Yenn projet yu mag yu nguur gi dugal ci xaalis ci at mi 2025

Projet yu mag yi nguur gi jiite dañu am solo lool ci yokkute koom ak askan wi ci réew mi. Barina sektér yu ci jaaxle ku nekk ci ñoom amna cér bu am solo ci coppite ak yokkute buy yagg ci réew. Ci wàll yi gëna am solo ñu ngi ci:

Developpement rural

Developpement industriel

Planion réew

Resours nit ñi

Yokkateg mbootaay

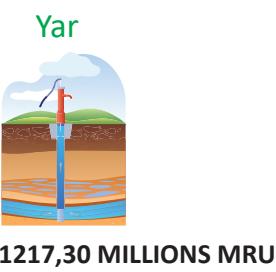
Projet yu bari ay sectéri

Bépp sectéru dugal xaalis amna ay sous-sectéri

jappale ci yeggali mébetu àdduna bi.

Secteur 1: Yokkateg àll bi:

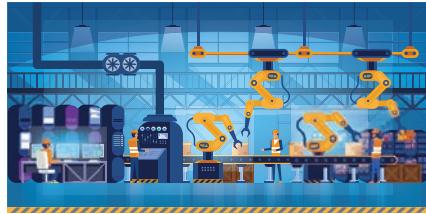
Budget 2025 dafay jox 6,856,33 millions ci MRU ngir », amna ay sous-secteur yu bari:



Secteur 2: Yokkateg Usine yi:

Lu jëm ci wàll wii, budget 2025 dafay joxe xaalis bu tollu ci: 9.225,16 Millions ciy MRU, lii mooy ay sous-secteur

bërabu defarukaay



20 MILLIOS MRU

mines ci biti SNIM



219,53 MILLIOS MRU

Napp



2206,82 MILLIOS MRU

aar



14,5 MILLIOS MRU

kaso



6695,3 MILLIOS MRU

njaay njaay



40 MILLIOS MRU

turism



29 MILLIOS MRU

Secteur 3: Yokkateg réew mi:

Budget 2025 daf koy jox 20.390.82 millions ci MRU. 7 sous-secteur ñoo ko defar,

jumtukaayi yoon yi dëkkuwaay ak dem ak dikk wérgi-yaramu dëkk taax



5997,23 MILLIONS MRU

7629,58 MILLIONS MRU

5761,57 MILLIONS MRU

xibaar



179,94 MILLIONS MRU

jumtukaayi jawwu ji



336,98 MILLIONS MRU

jumtukaayi aéroport bi



180 MILLIONS MRU

jokkoo ci tele



306,5 MILLIONS MRU

Secteur 4: Xeetu doomi aadama yi

5.177.84 millions ci MRU lañu jagleel wàllu doomi aadama yi ci Budget 2025 dafa am wàll yu ndaw yi:

yar



1422,45 MILLIONS MRU

yoon



134,1 MILLIONS MRU

Mbas



18 MILLIONS MRU

Xale yi ak tàggat yaram



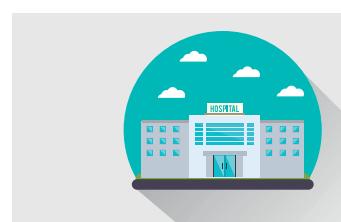
288,15 MILLIONS MRU

liggéey



1 MILLIONS MRU

wérji-yaram, mbiri askan wi



2238,73 MILLIONS MRU

Secteur 5: Yokkateg Mbootaay

Developpement institutionnel amna budget bu tollu ci 5,176.28 millions ci MRU,

Jàppale sektér prive



24,16 MILLIONS MRU

Jàppale kilifa yi



5152,11 MILLIONS MRU

Secteur 6: Projet yu bari

Budget 2025 dafa ko jagleel 9,373.65 milions ciy MRU, muy sous-secteur
topp :

Projet yu bari ay sectéri



Budget consolidé d'investissement 2025

BUDGET CONSOLIDÉ D'INVESTISSEMENT - 2025 par secteur et Mode de Financement (en MRU)									
Kuta ado kuta taxande	haxe2025	% (*)	Manankumu Jamane noxo	% (*)	Manankumu jamane falle				% (*)
					Budget	Prêts	Dons	Q.Dons	
1. Yakkateg àll bi	6 856,33	12,2	5 287,1	9,41	719,51	849,71	0	1 569,22	2,79
1 . Mbëw baw	3 410,4	6,07	2 639	4,7	460	311,4	0	771,4	1,37
2. pastëru dëkk	641	1,14	641	1,14	0	0	0	0	0
3. Yar	1 217,3	2,17	1 027,3	1,83	140	50	0	190	0,34
4. Ëmbeef	867,81	1,54	434,8	0,77	119,51	313,5	0	433,01	0,77
5. wereef	304,81	0,54	130	0,23	0	174,81	0	174,81	0,31
6. gëstu ak siiwal	415	0,74	415	0,74	0	0	0	0	0
2. Yakkateg Usine	9 225,15	16,41	4 800,39	8,54	1 960,96	2 463,8	0	4 424,76	7,87
1. Napp	2 206,82	3,93	1 562,5	2,78	0	644,32	0	644,32	1,15
2. mines ci biti SNIM	219,53	0,39	204,33	0,36	15,2	0	0	15,2	0,03
3. bërabu defarukaay	20	0,04	20	0,04	0	0	0	0	0
4. njaay njaay	40	0,07	40	0,07	0	0	0	0	0
5. kaso	6 695,3	11,91	2 930,06	5,21	1 945,76	1 819,48	0	3 765,24	6,7
6. art	14,5	0,03	14,5	0,03	0	0	0	0	0
7. turism	29	0,05	29	0,05	0	0	0	0	0
3. yokkute suuf	20 390,81	36,28	15 047,02	26,77	2 818,4	2 525,39	0	5 343,79	9,51
1. wérgi-yaramu dëkk taax	5 761,57	10,25	5 721,02	10,18	0	40,55	0	40,55	0,07
2. dëkkwaay ak dem ak diikk	7 629,58	13,58	3 354,74	5,97	1 950	2 324,84	0	4 274,84	7,61
3. jumtukaayi yoon yi	5 996,23	10,67	5 504,83	9,8	491,4	0	0	491,4	0,87
4. jumtukaayi aéroport bi	336,98	0,6	80,98	0,14	96	160	0	256	0,46
5. jumtukaayi jawwu ji	180	0,32	180	0,32	0	0	0	0	0
6. xibaar	179,94	0,32	179,94	0,32	0	0	0	0	0
7. jokkoo ci tele	306,5	0,55	25,5	0,05	281	0	0	281	0,5
4 xéewali nit ñi	5 177,82	9,21	2 427,66	4,32	656,69	2 093,47	0	2 750,16	4,89
1. Mbas	18,28	0,03	18,28	0,03	0	0	0	0	0
2. yoon	134,1	0,24	74,1	0,13	0	60	0	60	0,11
3. yar	1 422,45	2,53	639,97	1,14	294,24	488,24	0	782,48	1,39
4. wérgi-yaram, mbiri askan wi	2 238,73	3,98	971,88	1,73	316,85	950	0	1 266,85	2,25
5. liggeey	1 076,12	1,91	595,29	1,06	45,6	435,23	0	480,83	0,86
6. Xale yi ak tåggat yaram	288,15	0,51	128,15	0,23	0	160	0	160	0,28
5. Yakkateg mbootaay	5 176,28	9,21	4 892,74	8,71	110	173,54	0	283,54	0,5
1. Jàppale kilifa yi	5 152,11	9,17	4 868,57	8,66	110	173,54	0	283,54	0,5
2. Jàppale sektér prive	24,16	0,04	24,16	0,04	0	0	0	0	0
6. Projet yu bari	9 373,62	16,68	7 245,09	12,89	896,2	1 202,33	30	2 128,53	3,79
1 Projet yu bari	9 373,62	16,68	7 245,09	12,89	896,2	1 202,33	30	2 128,53	3,79
TOTAL GENERAL	56 200,01	100	39 700	70,64	7 161,76	9 308,24	30	16 500	29,36
Administration	47 010,04	83,65	35 731,55	63,58	4 110	7 138,49	30	11 278,49	20,07
Liggeyu yu mag	6 572,95	11,7	1 562,94	2,78	2 971,76	2 038,25	0	5 010,01	8,91
sonader	715	1,27	715	1,27	0	0	0	0	0
Barab yu nepu bokk yu am	1 709,52	3,04	1 498,01	2,67	80	131,51	0	211,51	0,38
Njiit dekk	192,5	0,34	192,5	0,34	0	0	0	0	0

askan wi.

Budget 2025 dafa bëgga jàppale jëfandikoo gi jëf yu njëkk yi ci Nguur gi jaare ko ci dooleel jumtukaayi sosio-ekonomik Basic, rawatina ci wàllu njàng, wérgi-yaram, am kuuran ci àll bi, am ndox mu naan ak gaawlu sos liggéey ci ndaw ñi ak jigéen ñi. Ndànk

Ñu ngi gëna bàyyi xel ci gëna dooleel sistemu kaaraange gi ak kaaraange, ci yokkuteg jumtukaayi dem ak dijk. Dafay jàppale, ci Rax ci dolli, ngir dajale coppite yi am ci jumtukaay yi ak dinamismu liggéey koom-koom.

Budget bu ndawu réew bu 2025 dafay wane leeral yi ci budget bi ci anam wu synthetic ci làkk wi ñépp mëna dégg, ngir gëna jegeel budget réew mi.